

Minione®

Guía de Educación



Innovando. Educando. Cambiando Vidas

Información del paciente

Nombre de Paciente: _____

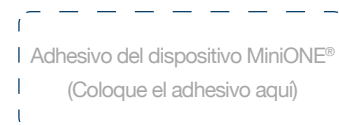
Ante una emergencia, marque el 112 o llame al: _____

Fecha de colocación del dispositivo: _____

Fecha programada de reemplazo: _____

Información del dispositivo: Botón con Globo MiniONE®

Fabricante del dispositivo:	Applied Medical Technology, Inc. (AMT)
Número de producto:	M1-5-
Número de lote:	
Tamaño French:	
Longitud (cm):	
Volumen de llenado del globo (ml):	



Instrucciones de alimentación, fórmula

Nombre de la fórmula: _____

Tipo de nutrición	Fórmula por día (ml, cc, kcal, etc.)	Agua adicional por día (ml, cc, oz, tazas)
Lista para usar (premezclada):		
En polvo:		
Dieta de alimentos licuados:	Siga las instrucciones del médico	

Medicamentos: _____

Método de suministro de nutrición: Bolo Continuo Otro: _____

Jeringa Bomba Bolsa de gravedad Otro: _____

Configuración de la bomba (si es aplicable): Caudal (fórmula/hora): _____

Volumen de nutrición (ml): _____

Instrucciones Especiales: _____

Equipo de servicios de salud y otros recursos

Proveedor de servicios de salud (médico): _____

Teléfono: _____

Enfermera titulada o médico asociado: _____

Teléfono: _____

Dietista/equipo de nutrición: _____

Teléfono: _____

Empresa de suministro de productos enterales: _____

Teléfono: _____

El equipo de especialistas en productos enterales de ATM está disponible para ayudarle:



LLAME

No. Gratuito: 1-800-869-7382
Local: 1-440-717-4000



FAX

FAX: 1-440-717-4200



EMAIL

EE.UU. CS@AppliedMedical.net
Internacional: ICS@AppliedMedical.net

Organizaciones de apoyo:

- www.oley.org La Fundación Oley es para personas que se alimentan por sonda o vía intravenosa en el hogar.
- www.complexchild.com Una revista en línea para padres de niños con necesidades de cuidado de salud especiales.
- www.feedingmatters.org Un sistema de apoyo único que se enfoca en trastornos pediátricos de alimentación.
- www.feedingtubeawareness.com Un grupo de padres cuyos niños utilizan sondas de alimentación.
- www.foodfortubies.com Una organización que proporciona información sobre dietas licuadas.
- www.lifslittletreasures.org.au Un grupo de apoyo australiano personalizado para familias de niños prematuros.

Qué hay dentro

Página

Información del paciente	01
Equipo de servicios de salud y otros recursos	02
Introducción a la alimentación por sonda	04
Los fundamentos de las sondas de alimentación	
Tipos de sonda de alimentación de gastrostomía	
Métodos de la alimentación por sonda	
Contenido del kit del botón con globo MiniONE®	08
Anatomía del dispositivo del botón con globo MiniONE®	09
Acoplar un set de alimentación para el botón MiniONE®	10
Alimentación con el botón con globo MiniONE®	11
Descompresión/Purga con el botón con globo MiniONE®	15
Suministrar medicamentos con el botón con globo MiniONE®	16
Mantenimiento del botón con globo MiniONE®	16
Comprobación del volumen del globo, MiniONE®	
Cuidado general del sitio del estoma	
Cuando llamar a un profesional de la salud	
Reemplazo del botón con globo MiniONE®	18
Solución de problemas del botón con globo MiniONE® / Preguntas frecuentes	20
Botón con globo MiniONE® + Información de pedido del set de alimentación	23
Accesorios AMT	25
AMT Clamp™	
AMT CINCH®	
AMT ONE Source™	
Glosario	26
Notas	27
Actividades	32

Introducción a la alimentación por sonda

Una nutrición adecuada es esencial para mantener la salud, el crecimiento y la capacidad de sanar de nuestro cuerpo. En ocasiones, una enfermedad y/o una cirugía pueden interferir con la capacidad para alimentarse de una persona. En estas situaciones, la nutrición debe suministrarse de otra forma. Una opción potencial es la nutrición enteral, también conocida como alimentación por sonda. Conocer el sistema digestivo le ayudará a apreciar mejor la nutrición enteral y el porqué de su importancia.

El sistema digestivo, también conocido como sistema gastrointestinal (GI), se extiende desde la boca hasta el ano. Cuando los alimentos pasan a través del sistema digestivo, se descomponen en nutrientes absorbibles. El sistema digestivo incluye la boca, la garganta, el esófago, el estómago, el intestino delgado, el intestino grueso, el recto y el ano. La digestión empieza en la boca, donde se mastican los alimentos y se rompen en trozos pequeños. Al tragar, los trozos pequeños pasan por el esófago y llegan al estómago. Una vez en el estómago, los alimentos se descomponen en sus nutrientes principales. Los alimentos parcialmente digeridos se mueven hacia el intestino delgado, donde se descomponen aún más. La mayoría de los nutrientes se absorben en el intestino delgado. El resto del material pasa al intestino grueso donde se absorbe el exceso de líquido. Los residuos sólidos se eliminan del cuerpo a través del ano.

Si una persona no puede comer por la boca, pero su estómago o su intestino delgado funcionan, una forma potencial de proporcionarle nutrientes es a través de una alimentación por sonda (nutrición enteral). La alimentación por sonda permite a una persona evitar la boca y el esófago y proporcionar nutrición directamente al estómago o al intestino delgado. La sonda de alimentación puede colocarse en la nariz, el estómago o el intestino delgado. Una sonda de alimentación que pasa a través del abdomen y entra en el estómago se llama sonda de gastrostomía o sonda-G. El botón con globo MiniONE® de AMT es un tipo de sonda-G.

Para algunas personas, la nutrición enteral (alimentación por sonda) puede ser su única fuente de alimentación; para otras, la nutrición enteral puede agregarse a su rutina de alimentación diaria como complemento.

Si usted o un ser querido no puede comer por la boca, su proveedor de servicios de salud le ayudará a elegir la mejor opción para nutrirse una forma diferente.



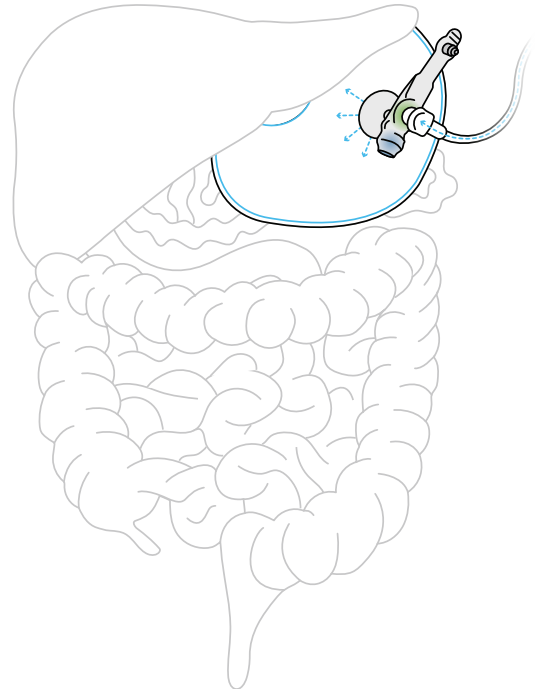
Botón MiniONE®

Sonda de gastrostomía con globo de perfil bajo

Los fundamentos la sonda de alimentación

La alimentación por sonda (nutrición enteral) utiliza un dispositivo médico especial, llamado a veces «sonda de alimentación», para crear un camino directo para llevar los nutrientes al estómago o al intestino delgado. Las sondas de alimentación pueden utilizarse para proporcionar fórmula, alimentos licuados reales, medicamentos y agua. Las sondas de alimentación se nombran de acuerdo al lugar porque el que entran donde se produce la nutrición. Por ejemplo, una sonda que pasa a través del abdomen y entra al estómago (también conocido como el espacio gástrico) se llama una sonda de gastrostomía o sonda-G.

Su equipo de cuidados de salud (médicos, enfermeros, dietistas y farmacéuticos) hablarán con usted sobre los diferentes tipos de sonda de alimentación, y le prescribirán el dispositivo de alimentación adecuado para sus necesidades médicas y nutricionales.



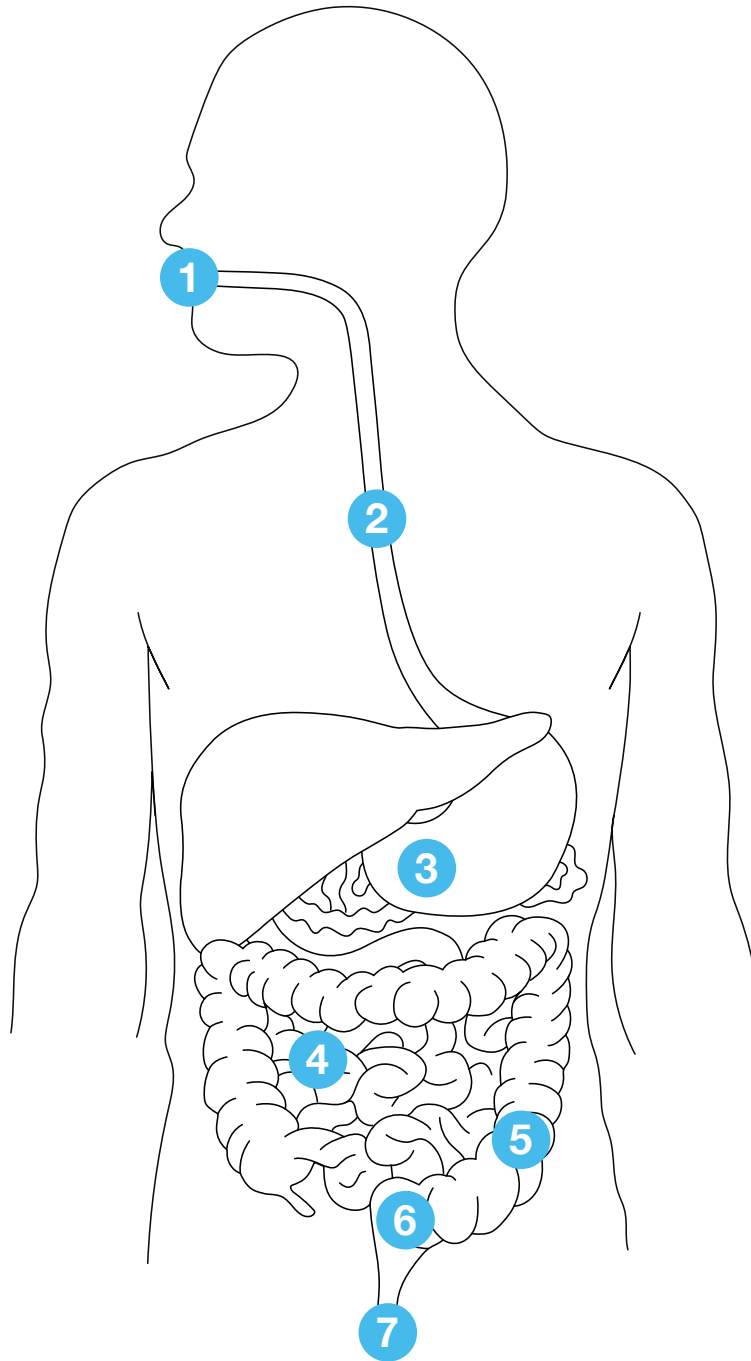


Diagrama del Sistema Gastrointestinal

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. Boca | 5. Intestino grueso |
| 2. Esófago | 6. Recto |
| 3. Estómago | 7. Ano |
| 4. Intestino delgado | |

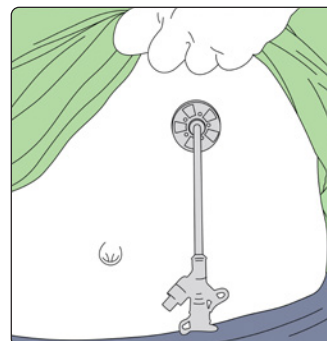
Tipos de sondas de alimentación de gastrostomía

Para proporcionar nutrición (alimentos) directamente al estómago, se utiliza una sonda de gastrostomía, también conocido como sonda G. El dispositivo se coloca a través de la barriga o la pared abdominal y dentro del estómago. Las sondas-G están disponibles como «perfil bajo» o «longitud tradicional».

EL PERFIL BAJO



TRADICIONAL



El Perfil bajo se refiere a la parte externa del dispositivo, llamada a menudo el apoyo externo, muy plano o a ras de la piel. El diseño plano consigue que los dispositivos de perfil bajo se oculten fácilmente debajo de la ropa. Las sondas de perfil bajo a menudo se llaman «botones». AMT ofrece sonda-G tanto para niños como para adultos. La familia MiniONE® incluye dispositivos globo, sin globo y sin globo con cápsula:

- El botón con globo MiniONE® tiene un globo de retención interno con una forma exclusiva de manzana, que ayuda a mantener el dispositivo en su lugar. Para su inserción y extracción, el globo se puede inflar y desinflar en un entorno clínico o de cuidado doméstico. El puerto de llenado del globo en botones de globo 12-14F MiniONE® es compatible tanto con jeringas Luer (de punta deslizante) como de Luer Lock; el puerto de llenado del globo en dispositivos 16-24F es compatible con una jeringa de punta deslizante.
- Los botones MiniONE® sin globo y sin globo con cápsula tienen un refuerzo de retención interno que ayuda a mantener el dispositivo en su lugar. **La colocación/extracción debe realizarla un profesional de la salud cualificado.**



Botón MiniONE®
Sonda G de globo de perfil bajo



Botón MiniONE®
Sonda G sin globo de perfil bajo



Botón MiniONE®
Tubo G de cápsula sin globo de perfil bajo

Longitud tradicional significa que la parte externa del dispositivo es larga y se extiende desde el cuerpo. Estas sondas se denominan a veces «sonda largas», «sonda de longitud ajustable», «sonda de longitud estándar», e incluso «colgantes». Los dispositivos de longitud tradicional tienen un disco redondo, o anillo de retención, para el apoyo externo. El disco puede moverse hacia arriba y hacia abajo en la sonda para acomodar las longitudes del estoma hasta 10 cm. AMT ofrece distintos tipos de sondas-G de longitud tradicional, tanto para niños como para adultos. Si desea más información sobre nuestra familia de dispositivos de longitud tradicional, visite nuestro sitio web: <https://www.appliedmedical.net/enteral/g-tubes/>

Las sondas G son fáciles de usar y funcionan bien para proporcionar la nutrición esencial y/o medicamentos al cuerpo. Hay muchos tipos de fórmulas nutricionales: en polvo, «listo para usar» (premezcladas) y caseras (utilizando un procesador de alimentos). Un proveedor de atención médica recetará el tipo de dispositivo de alimentación apropiado, la mejor fórmula para usted y la cantidad de agua extra necesaria para estar saludable.

Métodos de la alimentación por sonda

Su proveedor de atención médica propondrá un programa de alimentación que se adapte a sus necesidades de dieta específica. Hay dos tipos principales de rutinas de alimentación: en bolo y continuo.

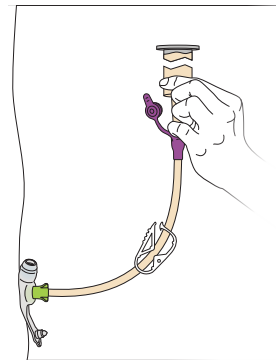
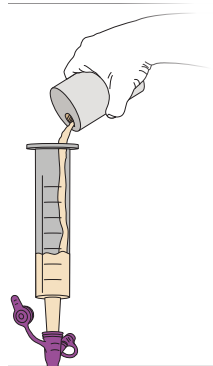
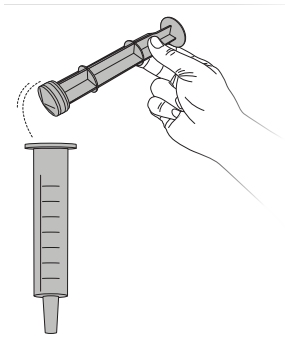


SET DE ALIMENTACIÓN BOLO

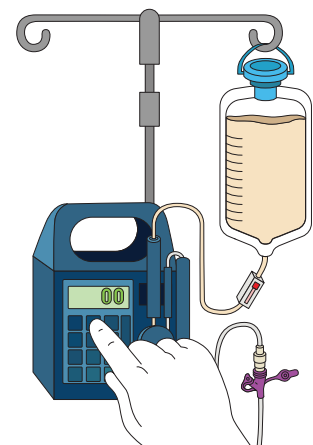
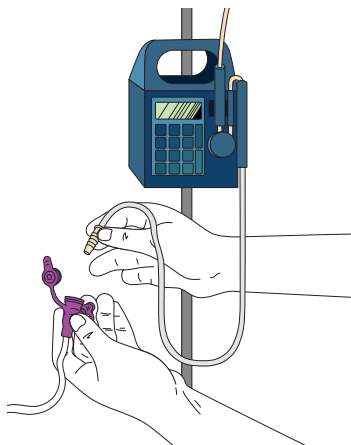
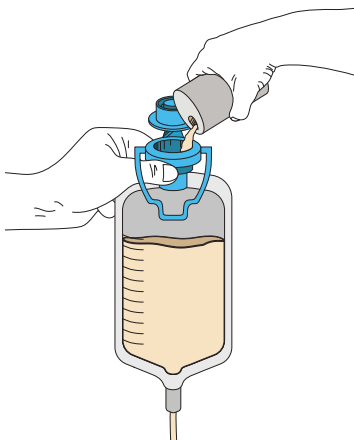


SET DE ALIMENTACIÓN CONTINUA

El método **en Bolo** (conocido también como alimentación intermitente) es un tipo de alimentación en el que la nutrición se suministra a una velocidad relativamente alta en un periodo de tiempo relativamente corto, normalmente entre 30 y 60 minutos. Este estilo de alimentación puede realizarse varias veces al día para cubrir las necesidades calóricas diarias. La alimentación en bolo suele realizarse acoplando una jeringa grande (30-60 ml) a un set de alimentación bolo.



El método **Continuo** es un tipo de alimentación en el que la nutrición se suministra a una velocidad relativamente baja en un periodo de tiempo relativamente largo, normalmente 24 horas al día. Este estilo de alimentación suele realizarse acoplando una bomba de alimentación o una bolsa de gravedad a un set de alimentación continua con un adaptador de puerto Y.



Contenido del kit del botón con globo MiniONE®

Botón con globo MiniONE®

Sets de alimentación

- Sets de alimentación Legacy:*
 - 8-1211 (conector recto de 12" con adaptador para bolo)
 - 8-1255 (conector de ángulo recto de 12" con adaptador para puerto Y)
- Sets de alimentación ENFit®:*
 - 8-1211-ISOSAF (conector recto de 12" con adaptador de puerto simple ENFit®)
 - 8-1255-ISOSAF (conector de ángulo recto de 12" con adaptador para puerto Y ENFit®)

Jeringa de punta deslizante de 5 ml (incluida solo en dispositivos 12F – 14F)

- Para inflar y desinflar el globo de retención interno

Jeringa de punta deslizante de 10 ml (incluida solo en dispositivos 16F – 24F)

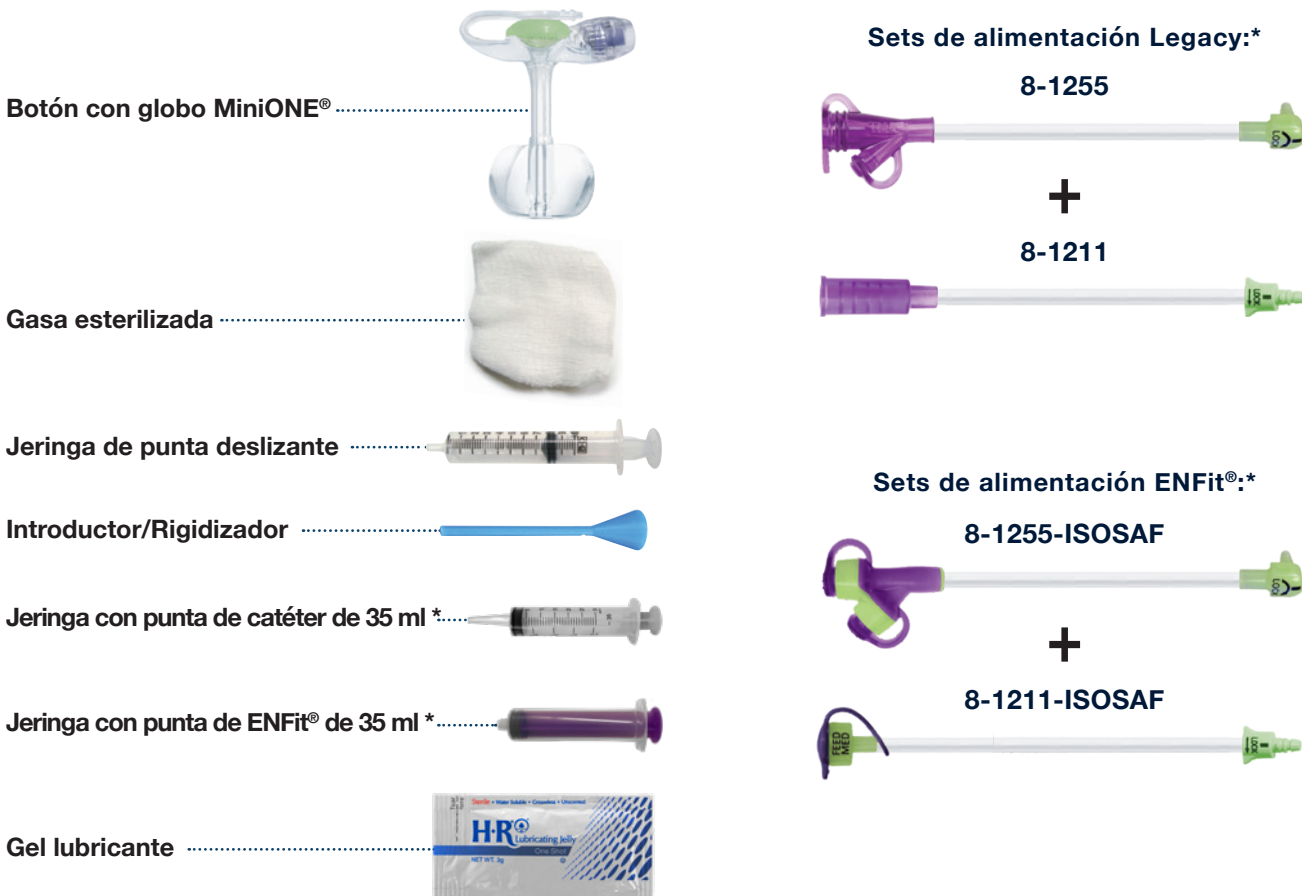
- Para inflar y desinflar el globo de retención interno

Jeringa con punta de catéter de 35 ml

- Para cebar y aclarar el set de alimentación

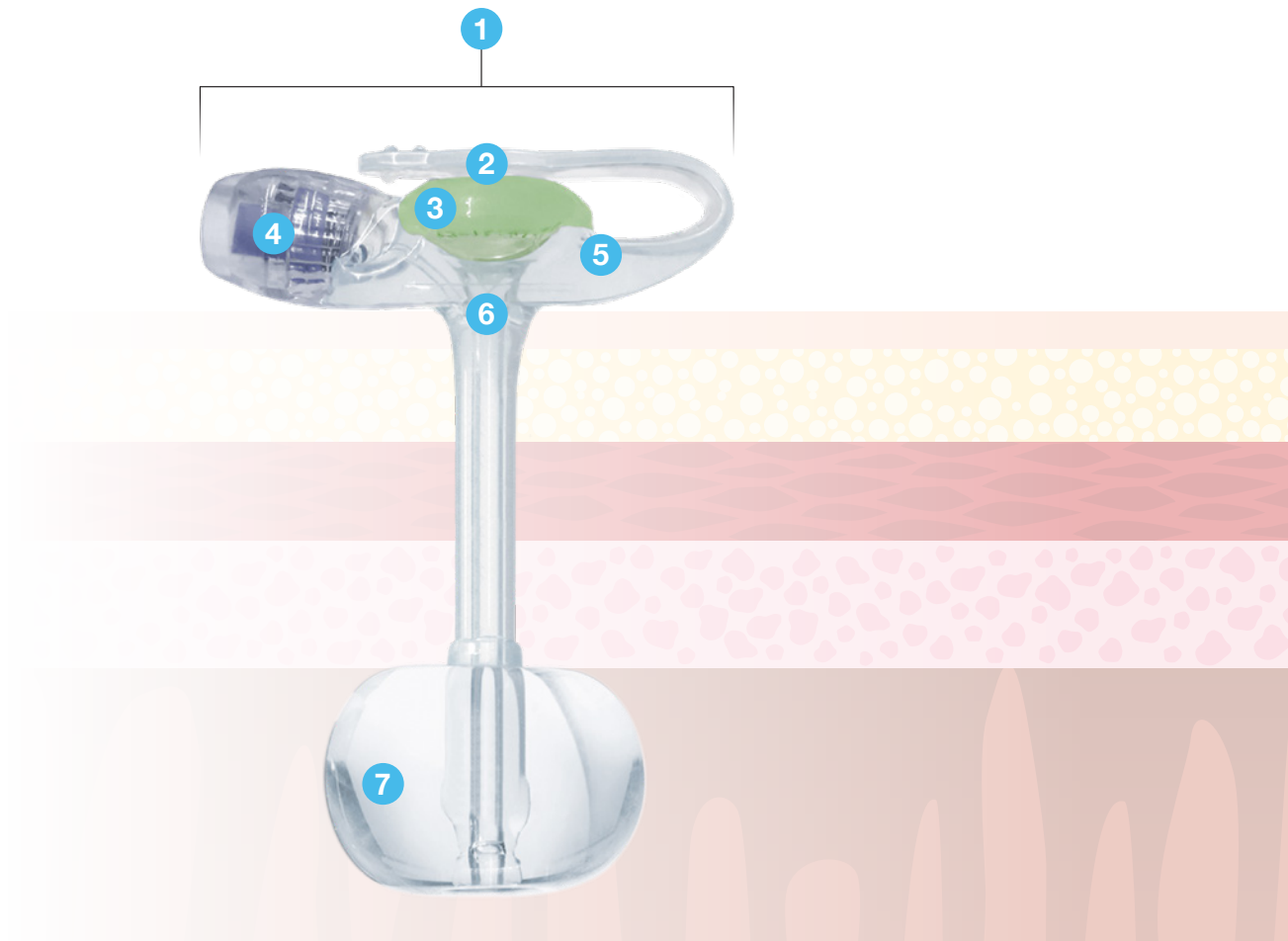
Introduccion/Rigidizador (solo disponible en dispositivos de 12F – 18F)

Gel lubricante



*Los kits contienen sets de alimentación Legacy o ENFit®, no ambos.

Anatomía del dispositivo del botón con globo MiniONE®



Anatomía del dispositivo del botón con globo MiniONE®

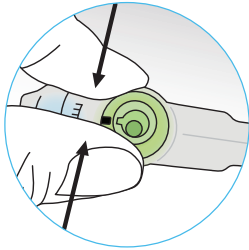
1. Apoyo externo
2. Tapón de seguridad
El tapón de seguridad debe estar cerrado cuando no esté en uso.
3. Puerto de alimentación
4. Puerto de llenado de globo
El volumen de llenado recomendado está impreso en la parte superior del puerto de llenado del globo.
5. Número de Lote
6. Válvula antirreflujo / Válvula unidireccional
La válvula antirreflujo evita que el contenido del estómago se filtre fuera del dispositivo. Al acoplar un set de alimentación, se abre la válvula y permite que el alimento fluya al dispositivo.
7. Globo exclusivo AMT
El globo con forma de manzana exclusivo de AMT proporciona un sello gástrico superior.^a

Acoplar un set de alimentación al botón con globo MiniONE®

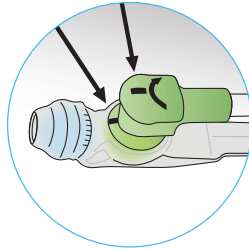
Lávese siempre las manos con agua y jabón. Aclararlas y secarlas bien.

Consulte las instrucciones de uso completas del botón con globo MiniONE®.

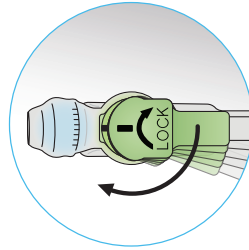
Para acoplar un set de alimentación al botón con globo MiniONE®, alinee la línea negra en el conector del set de alimentación con la línea negra en el puerto de alimentación del botón. Presione el conector del set de alimentación dentro del puerto de alimentación. Gire $\frac{3}{4}$ a la derecha (en sentido horario) para bloquear el set de alimentación en su lugar.



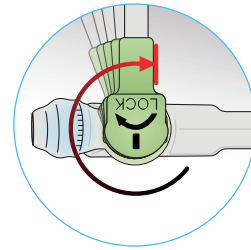
ESTABILICE



ALINEE E INTRODUZCA

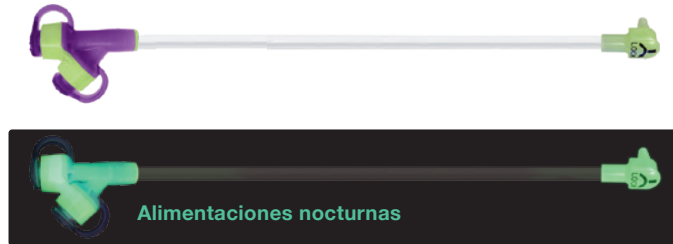


ROTE



BLOQUEE

La alimentación nocturna se simplifica con el botón MiniONE®. El botón MiniONE® AMT y sus sets de alimentación correspondiente cuentan con la tecnología patentada Glow Green™. La tecnología Glow Green™ facilita las conexiones nocturnas iluminando el puerto de alimentación y el conector del set de alimentación.

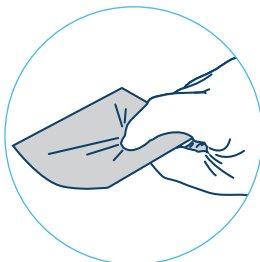


Se recomienda el mantenimiento rutinario de los sets de alimentación MiniONE®.

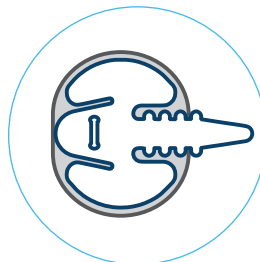
- El set de alimentación puede retirarse cuando no esté en uso.
- El set de alimentación debe limpiarse con jabón suave y agua tibia después de cada uso.
 - Asegúrese de enjuagar bien para eliminar cualquier residuo de fórmula o jabón.
- Para la alimentación continua, el set de alimentación debe limpiarse al menos una vez al día.
- Para evitar obstrucciones: aclare el set de alimentación después de su uso, después de administrar un medicamento siga las pautas de aclarado recomendado en las Instrucciones de uso del botón de globo MiniONE® (DFU, por sus siglas en inglés).

CINCH® Dispositivo para la seguridad de sonda

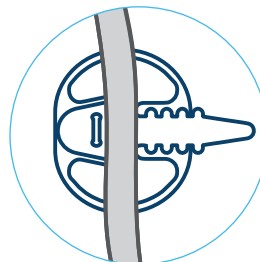
Durante la alimentación, puede fijar el set de alimentación al abdomen con un AMT CINCH®. Esto ayudará a mantener el set de alimentación en el lugar y a evitar movimiento y tensión excesivos alrededor de la ubicación del estoma.



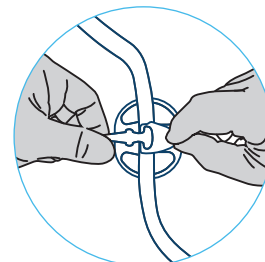
LIMPIAR



APLICAR



COLOCAR



ASEGURAR

<https://www.AppliedMedical.net/Enteral/Accessories/>

Alimentación con el botón con globo MiniONE®

Alimente en posición vertical y permanezca en posición vertical durante al menos 30 minutos después de terminar la alimentación.

Consulte las instrucciones de uso completas del botón con globo MiniONE®.

1. Tenga a mano lo siguiente:

Nutrición: Fórmula (lista para usar/premezclada o en polvo) o alimentos licuados

Método de suministro: Bomba de alimentación, jeringa o bolsa de gravedad

Agua (para aclarar la sonda)

Productos de apoyo/Accesorios: Un lugar para colgar/montar la bolsa de alimentación (como una barra de IV)

El equipo que necesite variará de acuerdo con el método de alimentación prescrito por su proveedor de atención médica.

2. Lávese siempre las manos con agua y jabón. Aclararlas y secarlas bien.

3. Prepare la mezcla de nutrición para su uso. No utilice fórmula que tenga más de 24 horas. Asegúrese de escribir la fecha y la hora en el contenedor de alimentación.

Fórmula lista para usar (premezclada):

Asegúrese que la fórmula esté a temperatura ambiente antes de suministrarla. Bata la fórmula y limpie la parte superior del contenedor con una toalla húmeda y limpia antes de abrirlo. Si no utiliza toda la fórmula, cubra el recipiente abierto, registre la fecha y la hora, y guárdela en el frigorífico. No utilice fórmula que tenga más de 24 horas. No mezcle fórmula nueva con fórmula vieja. Siempre existe la posibilidad de que se estropee.

Fórmula en polvo:

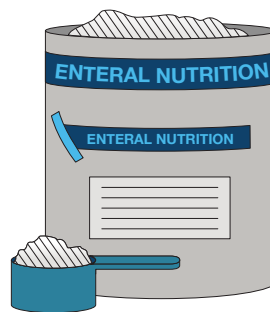
Mida la cantidad apropiada del polvo o concentrado, y agua. Mezcle el polvo o la fórmula concentrada con agua siguiendo las instrucciones de la etiqueta.

Alimentos licuados:

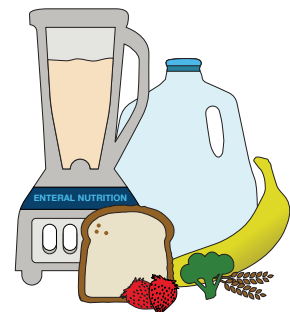
Siga las instrucciones del médico.



Fórmula lista para usar (premezclada)



Formula en polvo



Alimentos licuados

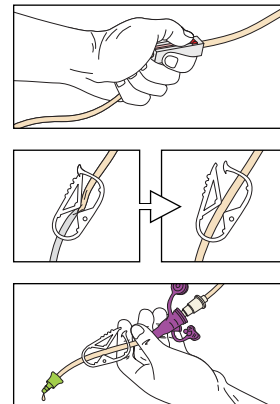
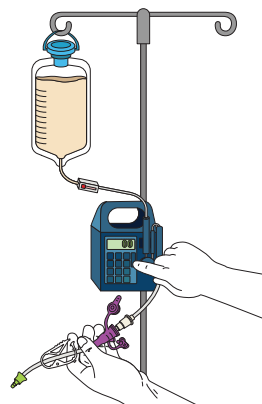
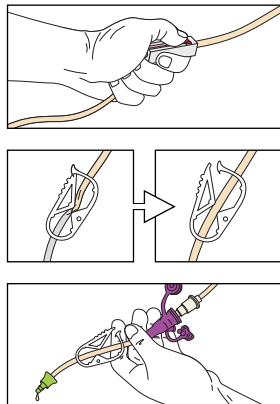
4. Ceba la sonda: Cebear los sets de alimentación se elimina el aire de las sondas y evita que se bombee al estómago.

ALIMENTACIÓN POR BOMBA: Conecte la tubería de la bolsa de alimentación al set de alimentación y pince uno o ambos sonda. Vierta la cantidad prescrita de fórmula en la bolsa de alimentación, apriete la bolsa con cuidado para eliminar el aire y ciérrela. Para cebear la sonda, puede:

1. Abre la pinza de la sonda y deje que la fórmula/líquido fluya a través del extremo de la sonda,

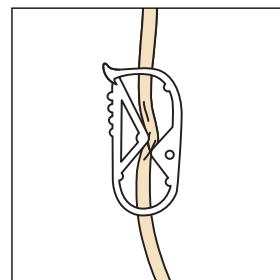
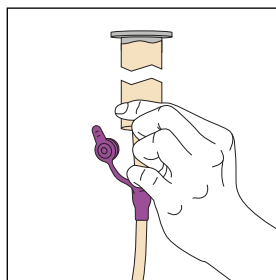
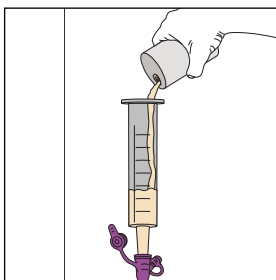
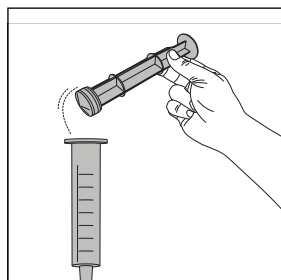
o

2. Conecte la sonda de la bolsa de alimentación a la bomba de alimentación y siga las instrucciones del fabricante.

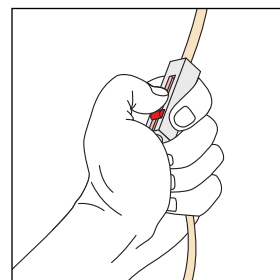
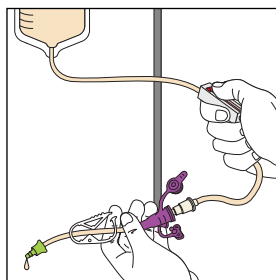
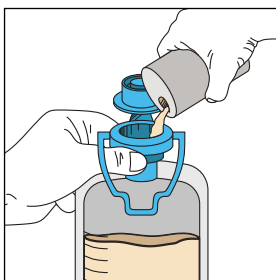
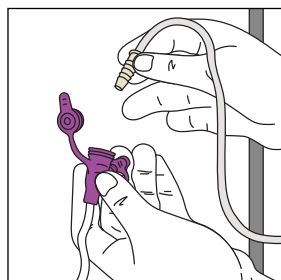


Asegúrese de cerrar la pinza cuando se termina el cebado. Si elige cebear la sonda utilizando la opción 1, será necesario acoplar la sonda de bolsa de alimentación a la bomba de alimentación.

BOLO CON JERINGA: Pince el set de alimentación. Retire el émbolo de una jeringa grande y acople la jeringa al set de alimentación. Vierta entre 10 y 15 ml de fórmula o agua en la jeringa, retire la pinza del set de alimentación y deje que la fórmula fluya a través del set de alimentación hasta que llegue al extremo. Luego, pince el set de alimentación y desconecte la jeringa.



BOLSA DE GOTEO POR GRAVEDAD: Conecte la tubería de la bolsa de gravedad al set de alimentación y pince uno o ambos sonda. Vierta la cantidad prescrita de fórmula en la bolsa de alimentación, apriete la bolsa con cuidado para eliminar el aire y ciérrela. Cuelgue la bolsa de alimentación por gravedad en un lugar seguro, como una barra de IV. Para cebear la sonda, desconecte el set de alimentación y abra lentamente la pinza de rueda en la sonda de la bolsa de gravedad. Deje que la fórmula fluya hasta que alcance el extremo del set de alimentación. Asegúrese de cerrar la pinza cuando se termina el cebado.

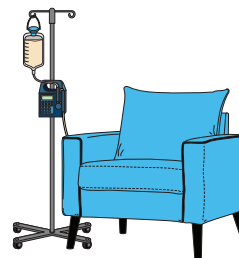


5. Una vez se ceba el set de alimentación/la sonda de la bolsa de alimentación, conecte un set de alimentación AMT al puerto de alimentación Glow Green™ en el MiniONE®. Consulte las instrucciones detalladas en la sección «Acoplar un set de alimentación al botón con globo MiniONE®».

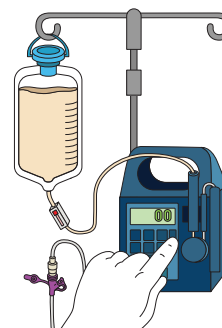
6. Empiece la alimentación:

ALIMENTACIÓN POR BOMBA:

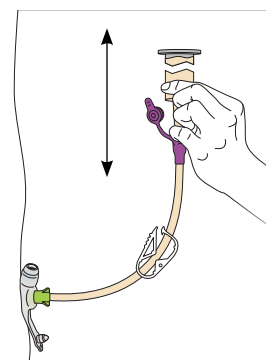
Asegúrese de que la bolsa de alimentación esté en un lugar seguro (como una barra de IV). Siga las instrucciones del fabricante para configurar la velocidad de bombeo, quite la pinza del set de alimentación e inicie el proceso. Asegúrese de colocar la bomba de alimentación en un lugar que tenga fácil acceso y permita un suministro adecuado de la nutrición enteral. El alimento debe administrarse tal como se prescribió su equipo de atención médica.



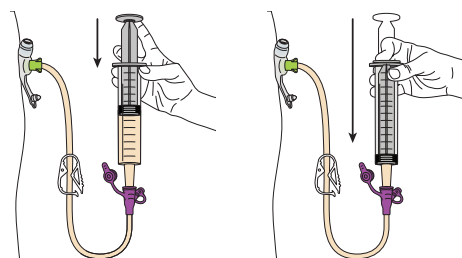
- Hay distintas formas de suministrar el alimento utilizando una bomba de alimentación enteral. Dos métodos comunes son la alimentación continua (suministro constante de alimentos en un periodo de 24 horas) y alimentación intermitente (los alimentos se suministran cada 4-6 horas).
- Puede ajustar la configuración en la bomba de alimentación enteral para adaptarla al programa de alimentación que le haya prescrito su equipo de atención médica.

**BOLO CON JERINGA:**

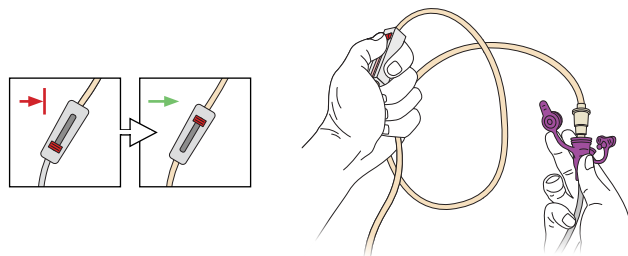
• **Método de gravedad, alimento con jeringa:** Con la jeringa sin émbolo, acople la jeringa al set de alimentación. Luego, suministre lentamente la cantidad prescrita de la fórmula en la jeringa. Quite la pinza del set de alimentación y deje que la fórmula fluya lentamente al estómago. Mantenga la jeringa llena de fórmula para evitar que entre aire al estómago, ya que provocaría malestar. Para ajustar la velocidad de flujo de alimentación, eleve o baje la jeringa respecto del estómago.



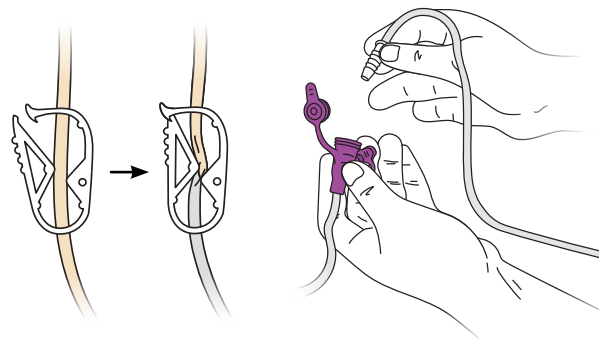
• **Método de Empuje, alimento con jeringa:** Llene una jeringa grande con fórmula tirando del émbolo hacia atrás para que la fórmula entre en la jeringa. Acople la jeringa al set de alimentación cebado. Quite la pinza del set de alimentación y empuje lentamente la fórmula en el estómago hasta vaciar la jeringa. Pince el set de alimentación y desconecte la jeringa. Repita estos pasos hasta completar la cantidad de fórmula prescrita para una toma.

**BOLSA DE GOTEO POR GRAVEDAD:**

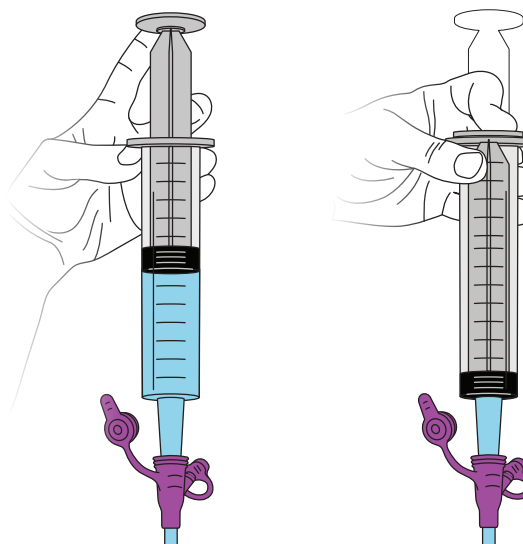
Quite la pinza del set de alimentación y deje que la fórmula fluya lentamente al estómago. Puede controlar la velocidad de alimentación ajustando la pinza de rodillo. Abra la pinza de rodillo para aumentar la velocidad de alimentación; cierre la pinza de rodillo para disminuir la velocidad de alimentación.



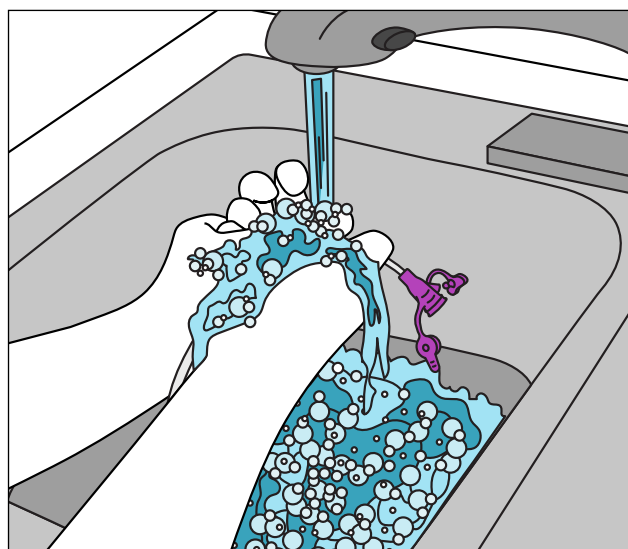
7. Cuando se termina la toma, retire todas las pinzas de las sonda. Desconecte el set de alimentación de la sonda de la bolsa de alimentación. No desconecte el set de alimentación del MiniONE®.



8. Con el set de alimentación acoplado al MiniONE®, pase agua por el set de alimentación y el dispositivo con una jeringa (de 3 a 10 ml para niños y de 10 a 50 ml para adultos, o la cantidad recomendada por su proveedor de atención médica). Cierre la pinza en el set de alimentación (para evitar fugas) y desconecte el set de alimentación del MiniONE®. Consulte las instrucciones detalladas en la sección «Acoplar un set de alimentación al botón con globo MiniONE®».



9. Lave el set de alimentación con agua y jabón; asegúrese de aclararlo bien. Cuelgue el set de alimentación de forma que los dos extremos queden hacia abajo; por ejemplo, a un lado de un escurridor. Una vez que el set de alimentación esté completamente seco, puede almacenarse en un recipiente hermético y limpio. Nunca lave el set de alimentación en el lavavajillas.



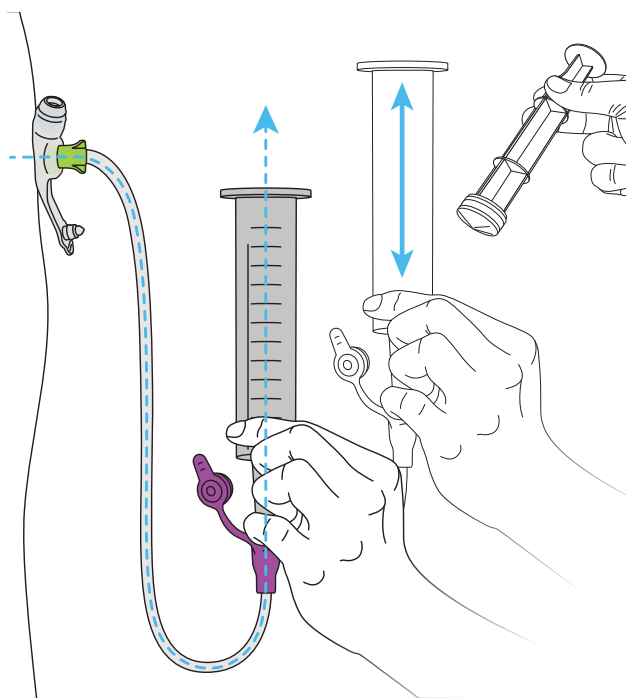
Descompresión/Purga con el botón con globo MiniONE®

Su proveedor de atención médica puede recomendar la descompresión o «purga» del estómago (dejar que salga el líquido o el aire) antes o después de la alimentación para ayudar a reducir la presión dentro del estómago.

Consulte las instrucciones de uso completas del botón con globo MiniONE®.

1. Cierre la pinza en el set de alimentación y acople el set de alimentación al botón MiniONE®. Asegúrese de alinear la línea negra en el conector del set de alimentación con la línea negra en el puerto de alimentación. Consulte las instrucciones detalladas en la sección «Acoplar un set de alimentación al botón de globo MiniONE®».
2. Hay distintas formas de purgar/descomprimir el estómago. El extremo del set de alimentación puede dejarse abierto o acoplarse a una jeringa. Una vez que el set de alimentación está bloqueado en su sitio y el equipo necesario está acoplado, quite la pinza para permitir la purga.
 - Cuando utilice una jeringa para purgar el estómago, suba la jeringa aproximadamente 6 pulgadas (15 cm) por encima del estómago para que el gas y el contenido del estómago puedan pasar libremente por la sonda en ambos sentidos.
 - La purga/descompresión debe realizarse tal como lo indique el proveedor de atención médica.
3. Una vez completada la purga, aclare el set de alimentación y el dispositivo con una jeringa. Desconecte el set de alimentación del MiniONE®.

Debe discutir los procedimientos de descompresión y purga con un profesional de la salud.



Suministrar medicamentos con el botón con globo MiniONE®

Compruebe y vea siempre si ha recibido el formulario correcto de los medicamentos. Se pueden administrar medicamentos en forma líquida a través del botón con globo MiniONE®. Si un medicamento recetado solo está disponible como tableta o cápsula, consulte con un farmacéutico o médico para asegurarse de que se pueda triturar. Si es seguro, debe triturar el medicamento tan fino como sea posible (para formar un polvo) y se disolverá en agua antes de administrarlo a través del dispositivo.

ADVERTENCIA: NUNCA pulverice medicamentos con capa entérica y NUNCA mezcle medicamentos con fórmula de alimentación, a menos que su médico indique lo contrario

Los medicamentos deben administrarse a través del puerto med de su set de extensión del puerto Y (si no está seguro de cuál es el puerto med, tenga en cuenta que es más pequeño que el puerto de alimentación y lleva la etiqueta «MED»). Después de administrar los medicamentos, aclare con agua (3-10 ml para niños, 10-50 ml para adultos o con una cantidad recomendada por su proveedor de atención médica).

Para administrar medicamentos con mayor facilidad, AMT ofrece un set para medicamentos de bolo de 2" con conector recto (n.º de pedido 8-0211) y un set para medicamentos en puerto Y de 2" (n.º de pedido 8-0212).

Los medicamentos también pueden administrarse directamente en el puerto de alimentación MiniONE® Glow Green™ (interlock) utilizando la jeringa con punta deslizante que se incluye en el kit de la sonda-G.

- Mezcle el medicamento con un poco de agua y coja la mezcla con una jeringa con punta deslizante (solo hágalo si su médico/farmacéutico le ha confirmado que sea seguro mezclar el medicamento con agua).
- Coloque la jeringa directamente en el puerto de alimentación MiniONE® Glow Green™ (interlock).
- Cuando haya terminado de administrar el medicamento, aclare el puerto con agua (3-10 ml para niño, 10-50 ml para adultos, o la cantidad recomendada por su proveedor ver cuidados de salud).

Mantenimiento del botón con globo MiniONE®:

Las tareas de mantenimiento de rutina incluyen comprobar el volumen del globo, cuidar el sitio del estoma, reemplazar el dispositivo y muchas otras.

Comprobación del volumen del globo, MiniONE®

Compruebe el volumen de llenado del globo según lo recomendado por su médico.

Retire toda el agua del globo introduciendo una jeringa pequeña en el puerto de llenado del globo y echando el émbolo hacia atrás (5 ml para dispositivos 12F-14F, 10 ml para dispositivos 16F-24F). El puerto de llenado del globo en botones de globo 12-14F MiniONE® es compatible tanto con jeringas Luer (de punta deslizante) como de Luer Lock; el puerto de llenado del globo en dispositivos 16-24F es compatible con una jeringa de punta deslizante.

- Si el volumen de agua es la cantidad prescrita: apriete el émbolo para devolver el agua al globo; desconecte la jeringa.
- Si el volumen de agua es menor que la cantidad prescrita o si el agua parece sucia: deseche el agua retirada del dispositivo. Recoja la cantidad de agua prescrita en la jeringa de un recipiente de agua potable. Vuelva a conectar la jeringa al puerto de llenado del globo y empuje el émbolo para volver a llenar el globo con agua.

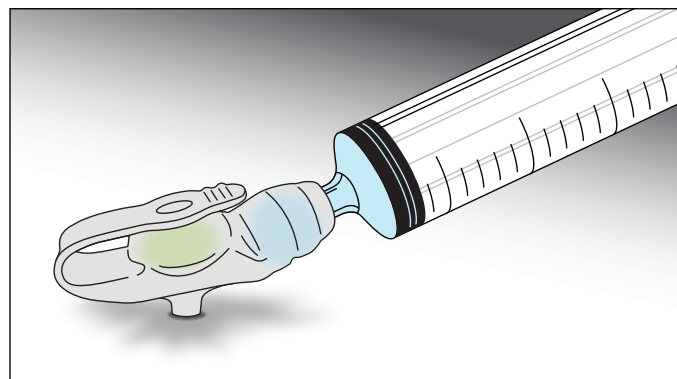
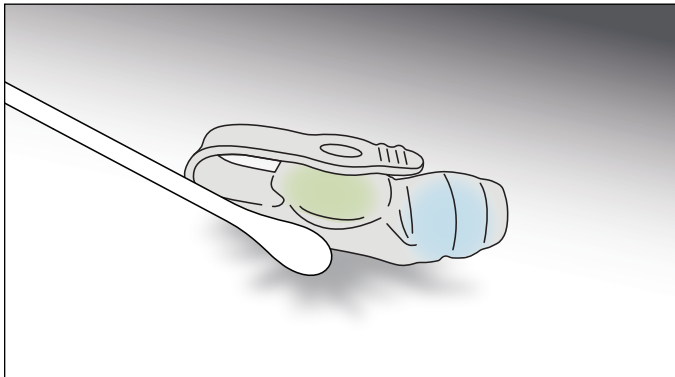


Tabla de volumen de llenado de botón con globo MiniONE®

French	Mínimo	Recomendado	Máximo
12F	2 ml	2.5 ml	3 ml
14F	3 ml	4 ml	5 ml
16F	4 ml	6 ml	8 ml
18F	6 ml	8 ml	10 ml
20F	7 ml	10 ml	15 ml
24F	7 ml	10 ml	15 ml

Cuidado general del sitio del estoma

Limpieza: El sitio del estoma debe mantenerse limpio y seco todo el tiempo. Es importante limpiar diariamente el sitio del estoma. Use un hisopo de algodón o una toalla para limpiar la piel alrededor la sonda-G con agua y jabón suave. Limpie el estoma según las indicaciones del proveedor de cuidados de salud.



- Después de la limpieza: Siempre permita que el sitio del estoma se seque al aire después de la limpieza.
- Siempre compruebe el sitio del estoma por si hay enrojecimiento, dolor/inflamación, hinchazón o drenaje. Si se observan estos síntomas, póngase en contacto con un proveedor de cuidados de salud.
- No es necesario utilizar gasa en el lugar del estoma. Si hay fugas, la sonda-G puede estar demasiado flojo o ajustado.

Circulación: Una vez que el sitio del estoma esté completamente cicatrizado, gire/rote el MiniONE® cada día, deteniéndolo siempre en una posición diferente. Al girar el apoyo externo del MiniONE®, se fomenta un estoma saludable ya que el aire llega a la piel.

Hora del Baño: Los pacientes con una sonda-G pueden bañarse y nadar. Asegúrese de cerrar tapones de seguridad de seguridad antes de sumergir el dispositivo en agua. Un buen momento para la limpieza de rutina de la sonda-G y del sitio del estoma es durante el baño.

Cuando llamar a un profesional de la salud

Llame a su médico si se observa algo de lo siguiente:

- Fiebre, vómitos o diarrea
- La piel alrededor del sitio del estoma está enrojecida, descolorida o en carne viva.
- El drenaje alrededor del sitio del estoma es blanco, amarillo, o verde
- El drenaje en el sitio del estoma está descolorido y tiene un olor desagradable
- Costra en el sitio del estoma
- Gran cantidad de tejido acumulado, como tejido de granulación
- Piel o tejido inflamado en el sitio del estoma.
- Fuga repetitiva de alimentos, contenido gástrico o contenido intestinal
- Fuga, el dispositivo puede estar demasiado flojo o demasiado apretado (puede que sea necesario volver a medir la longitud del estoma)
- Posible migración de la sonda
 - Dispositivo de perfil bajo: El apoyo externo ya no está a nivel de la piel. Busque por una hendidura en el sitio del estómago o un espacio entre el dispositivo y la piel.
- La sonda G se cae y no puede volver a colocarla fácilmente
- Dolor en el sitio del estoma
- Sangrado, pus o inflamación en el sitio del estoma
- Estómago distendido, una posible indicación de bloqueo gástrico o intestinal

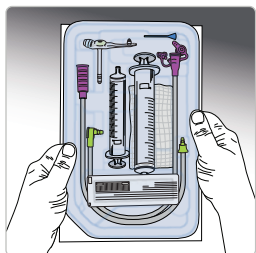
Reemplazo del botón con globo MiniONE®

El botón con globo MiniONE® deberá cambiarse por lo menos cada 3 meses, o con la frecuencia indicada por su proveedor de cuidados de salud. El cambio proactivo de la sonda cada 3 meses ayudará a evitar problemas inesperados. Cada sonda durará un tiempo diferente según el paciente. La duración normal de un botón MiniONE® es de 1 a 9 meses.

Consulte las instrucciones de uso completas del botón con globo MiniONE®.

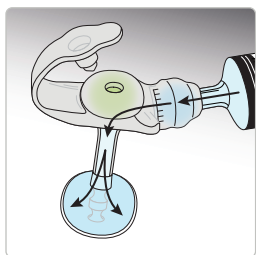
Coloque el nuevo dispositivo:

PRECAUCIÓN: ANTES DE CAMBIAR LA SONDA-G, COMPRUEBE TODO EN EL KIT EN BUSCA DE PARTES ROTAS. SI EL ENVASE PARECE ABIERTO O ESTÁ ROTO, NO UTILICE LA SONDA-G.



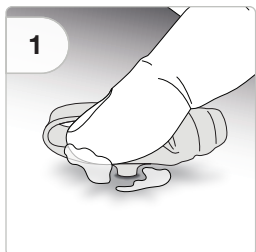
Asegúrese de que tiene el tamaño de botón MiniONE® adecuado. Compruebe que el tamaño French y la longitud del estoma del dispositivo de reemplazo se adecúa a lo prescrito por su médico.

NOTA: es importante volver a medir el sitio del estoma de forma regular. Para un rendimiento óptimo del dispositivo, el sitio del estoma debe medirse cada 6-12 meses o después de cualquier cambio de peso/altura que impacte en el encaje del dispositivo.



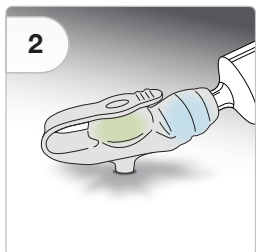
Antes de colocar el nuevo botón MiniONE®, infle el globo al volumen de llenado recomendado utilizando agua estéril o destilada. Compruebe que no hay señales de fuga del globo y que su forma sea simétrica. Puede masajearse el globo suavemente con los dedos para darle forma simétrica si la deformación es excesiva. Desinfe el globo una vez completada la inspección.

Retire el dispositivo existente:



Lubrique el tracto del estoma del paciente con un lubricante soluble en agua. Para distribuir el lubricante, gire el botón existente y muévalo de arriba abajo.

NO USE ACEITES NI VASELINA COMO LUBRICANTE.

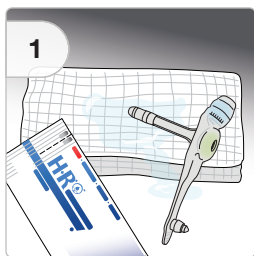


Desinfe el globo de retención insertando una jeringa en el puerto del globo y retirando el agua. El puerto de llenado del globo en botones con globo 12-14F MiniONE® es compatible tanto con jeringas Luer (de punta deslizante) como de Luer Lock; el puerto de llenado del globo en dispositivos 16-24F es compatible con una jeringa de punta deslizante.



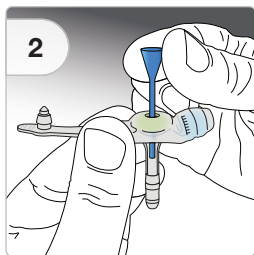
Tire hacia arriba y retire suavemente el dispositivo del sitio del estoma con una presión lenta y constante.

Coloque el nuevo dispositivo:

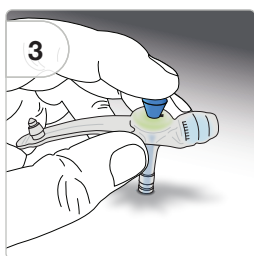


1 Aplique un lubricante soluble en agua en la punta del dispositivo MiniONE® (se incluye un paquete de gel lubricante con el kit del dispositivo MiniONE®).

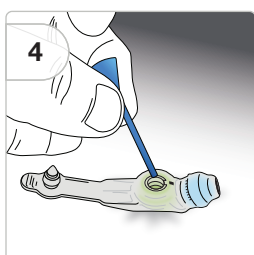
NO UTILICE aceite mineral o cremas con vaselina.



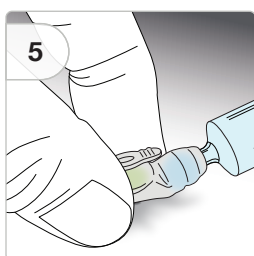
2 **NOTA:** Se incluye el rigidizador azul con las sondas-G 12F-18F MiniONE®. NO se incluye el rigidizador azul con las sondas-G 20F-24F MiniONE®.



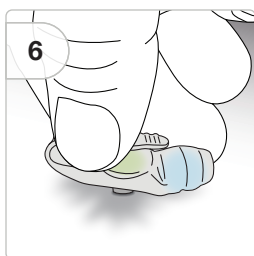
3 Presione suavemente la punta del MiniONE® a través del estoma hasta que el exterior de la sonda esté plano contra la piel.



4 Retire el rigidizador azul (si lo utiliza en el paso 2-3).



5 Llene una jeringa con el volumen de agua correcto. El puerto de llenado del globo en botones con globo 12-14F MiniONE® es compatible tanto con jeringas Luer (de punta deslizante) como de Luer Lock; el puerto de llenado del globo en dispositivos 16-24F es compatible con una jeringa de punta deslizante. Introduzca la jeringa en el puerto de llenado del MiniONE® e infle el globo al volumen de llenado listado en la tabla de volumen de llenado del botón con globo MiniONE®. El volumen de llenado recomendado está impreso en el puerto de llenado MiniONE®.



6 Tire suavemente de la sonda-G y compruebe señales de fuga gástrica.

Solución de problemas del botón con globo MiniONE® / Preguntas frecuentes

Hay fugas alrededor del botón con globo MiniONE®, ¿qué debo hacer?

Hay muchas razones por las que se pueden producir fugas del MiniONE®. Algunas de las razones más comunes:

Nivel de agua bajo en el globo. Asegúrese de que el globo está lleno con la cantidad adecuada de agua (debe sentir resistencia al tirar suavemente de la sonda). La cantidad de agua recomendada para el globo está impresa en la parte superior de la válvula de llenado del globo.

- **NOTA:** el globo está hecho de material semipermeable y puede perder una cantidad pequeña de volumen de llenado con el tiempo según las condiciones medioambientales y de uso. Es importante comprobar periódicamente el volumen del botón de globo MiniONE® (según las recomendaciones de su equipo de atención médica).

Dispositivo de tamaño incorrecto.

Si el MiniONE® parece estar demasiado flojo o demasiado apretado, asegúrese de que el tamaño French y la longitud del estoma son los prescritos por su proveedor de cuidado de salud. Si está colocado un dispositivo incorrecto, llame a su proveedor.

- Si desea recomendaciones útiles para ajustar el encaje del botón con globo MiniONE®, consulte la sección «El botón de globo MiniONE®, el botón está suelto/apretado contra la piel; ¿qué debo hacer?»
- Es importante volver a medir el lugar del estoma de forma regular. Para un rendimiento óptimo del dispositivo, el sitio del estoma debe medirse cada 6-12 meses o después de cualquier cambio de peso/altura que impacte en el encaje del dispositivo.

Sonda-G recién colocada.

En las nuevas colocaciones, puede tomar tiempo para que el tracto del estoma se cure de manera natural, se reafirme alrededor de la sonda y se ajuste al globo. Si la fuga persiste, comuníquese con su proveedor de atención médica.

Gas y/o residuos estomacales.

Su proveedor de atención médica puede recomendar la descompresión o purga del estómago (dejar que salga el líquido o el aire) antes o después de la alimentación para ayudar a reducir la presión dentro del estómago. Demasiada presión en el estómago puede provocar hinchazón e incomodidad.

Creo que el globo se rompió; ¿qué debo hacer?

Un globo puede tener fugas o perder agua con el tiempo debido a los medicamentos, al ácido estomacal, al cuidado de la sonda-G o al desgaste natural.

Si cree que el MiniONE® está roto, desinfle el globo completamente y retire el MiniONE® del estoma. Una vez retirado, infle el globo con agua al volumen de llenado recomendado impreso en el puerto de llenado del globo. Compruebe si el globo tiene fugas masajeando suavemente la sonda y el globo.

- Si no se observan fugas: desinfle el globo, vuelva a introducir el MiniONE® en el estoma e infle el globo al volumen de agua deseado.

- Si se observan fugas: introduzca un repuesto de la sonda-G o un tapón de estoma en el estoma. Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en el 800-869-7382.

SIEMPRE tenga un tapón de estoma o una sonda-G de repuesto en caso de que el globo en el MiniONE® se rompa. El dispositivo de repuesto debe tener el mismo tamaño French y la misma longitud de estoma del dispositivo MiniONE® actual. Al introducir un tapón de estoma extra/una sonda G en el estoma, se ayudará a evitar el tracto del estoma se cierre. Siga las instrucciones de uso y la formación proporcionada por su equipo de cuidado de la salud para colocar de forma adecuada la sonda-G en el estómago.

- No introduzca un dispositivo demasiado largo o demasiado corto en el lugar del estoma.

El globo no se desinfla; ¿qué debo hacer?

Limpie el puerto de globo con un bastoncillo de algodón para retirar cualquier tipo de sustancia (p. ej., ungüento, loción, fórmula, medicamentos, etc.) que pueda bloquear el puerto de llenado de globo. Introduzca una jeringa de punta deslizante, presione y gire un cuarto de vuelta. El globo no se desinfla, póngase en contacto con el equipo de atención al cliente en el 1-800-869-7382. Si el problema persiste, comuníquese con su proveedor de atención médica.

El botón con globo MiniONE® parece flojo/ apretado contra la piel; ¿qué debo hacer?

Si el MiniONE® parece demasiado flojo o demasiado apretado, una opción es ajustar el volumen de agua en el globo (consulte siempre a un profesional de cuidados de la salud antes de ajustar el volumen de agua en el globo). La tabla de volumen de llenado del botón con globo MiniONE® muestra el volumen de agua mínimo recomendado para cada tamaño French del MiniONE®.

Asegúrese de comprobar el volumen actual del globo antes de hacer ningún ajuste. Para hacerlo, introduzca una jeringa vacía en el puerto de llenado del globo MiniONE® y empuje el émbolo hacia atrás. El puerto de llenado del globo en botones con globo 12-14F MiniONE® es compatible tanto con jeringas Luer (de punta deslizante) como de Luer Lock; el puerto de llenado del globo en dispositivos 16-24F es compatible con una jeringa de punta deslizante. Asegúrese de mantener una mano en el dispositivo para que se mantenga en su lugar. Utilice los indicadores de volumen en la jeringa para determinar cuánta agua acaba de retirar del globo. Compare la cantidad de agua retirada del MiniONE® con la tabla de volumen de llenado con botón de globo MiniONE®. Si el encaje del MiniONE® es demasiado flojo, aumente la cantidad de agua en el globo, pero siempre dentro del rango recomendado. Una opción es agregar 0,5 ml adicionales de agua al globo para ver si mejora el encaje. Por ejemplo, puede llenar el globo con 3,0 ml de agua en lugar de hacerlo con 2,5 ml. Si el encaje del MiniONE® es demasiado flojo, aumente la cantidad de agua en el globo, pero siempre dentro del rango recomendado. Una opción es reducir el volumen de agua en 0,5 ml y comprobar si eso ayuda. Por ejemplo, puede llenar el globo con 2,0 ml de agua en lugar de hacerlo con 2,5 ml.

Si el MiniONE® no encaja de forma adecuada, aunque aumente o disminuya el volumen de agua en el globo, podría ser necesario volver a medir el estoma para usar un sonda-G MiniONE® más largo o más corto.

- El MiniONE® debe poder girarse fácilmente sin restregar la piel que lo rodea. Si el MiniONE® no gira fácilmente o no se puede mover de un lado a otro sin ejercer excesiva fuerza, llámese a su proveedor de atención médica. El estoma puede tener que volver a medirse para utilizar un MiniONE® más largo.
- Es importante volver a medir el sitio del estoma de forma regular. Para un rendimiento óptimo del dispositivo, el sitio del estoma debe medirse cada 6-12 meses o después de cualquier cambio de peso/altura que impacte en el encaje del dispositivo.

El botón con globo MiniONE® se descolocó; ¿qué debo hacer?

Aunque el MiniONE® está diseñado para reducir el riesgo de movimiento, el dispositivo puede descolocarse accidentalmente del estoma. Si el MiniONE® se ha descolocado, inspeccione visualmente si el dispositivo presenta daños. Una causa potencial para una descolocación accidental es el volumen reducido del globo. Un globo puede tener fugas o perder agua con el tiempo debido a los medicamentos, al ácido estomacal, al cuidado de la sonda-G o al desgaste natural. Para inspeccionar el globo, ínflalo con agua al volumen de llenado recomendado impreso en el puerto de llenado del globo. Masajee suavemente la sonda y el globo, y busque signos de fuga.

- **NOTA:** el globo está hecho de material semipermeable y puede perder una cantidad pequeña de volumen de llenado con el tiempo según las condiciones medioambientales y de uso. Es importante comprobar periódicamente el volumen del botón con globo MiniONE® (según las recomendaciones de su equipo de atención médica).
 - Si no se observan fugas: desinfele el globo, vuelva a introducir el MiniONE® en el estoma e infle el globo al volumen deseado. Si no lo puede introducir, reintroduzca el MiniONE®, llame a su proveedor de atención médica (el estoma puede empezar a cerrarse dentro de la primera hora sin la sonda-G).
 - Si se observan fugas: introduzca un repuesto de la sonda-G o el tapón del estoma en el estoma. Póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente en el 1-800-869-7382.

SIEMPRE tenga un tapón de estoma o una sonda-G de repuesto en caso de que el globo en el MiniONE® se rompa. El dispositivo de respaldo debe tener el mismo tamaño French y la misma longitud de estoma del dispositivo MiniONE® actual. Al introducir una conexión de estoma extra/una sonda G en el estoma, se ayudará a evitar que el tracto del estoma se cierre. Siga las instrucciones de uso y la formación proporcionada por su equipo de cuidado de la salud para colocar de forma adecuada la sonda-G en el estómago.

- No introduzca un dispositivo demasiado largo o demasiado corto en el lugar del estoma.

Tabla de volumen de llenado de botón con globo MiniONE®			
French	Mínimo	Recomendado	Máximo
12F	2 ml	2.5 ml	3 ml
14F	3 ml	4 ml	5 ml
16F	4 ml	6 ml	8 ml
18F	6 ml	8 ml	10 ml
20F	7 ml	10 ml	15 ml
24F	7 ml	10 ml	15 ml

Solución de problemas del botón con globo MiniONE® / Preguntas frecuentes

Creo que el botón con globo MiniONE® está bloqueado; ¿qué debo hacer?

1. Compruebe primero que la sonda de alimentación no esté torcida ni pinzada.
2. Llene una jeringa de punta de catéter con agua tibia (siempre use una jeringa de 30 – 60 ml). Introduzca la punta de la jeringa en el adaptador púrpura del set de alimentación. Lentamente empuje el agua tibia a través del set de alimentación hasta se haya eliminado todo el aire de la sonda. Cierre la pinza en el set de alimentación y acople el conector al dispositivo botón MiniONE®.

PRECAUCIÓN: No utilice una jeringa con menos de 30 ml para enjuagar. Las jeringas más pequeñas (como las de 10 ml) pueden generar alta presión y podría afectar negativamente el dispositivo.

3. Retire la pinza y, con suavidad, tire y empuje del émbolo para liberar la obstrucción. Puede tomar varios ciclos de tirar/empujar el émbolo para despejar la obstrucción.
4. Si no puede retirar la obstrucción, repita los pasos 1 a 3 con una nueva solución de agua tibia. Empujar y tirar del émbolo probablemente romperá el bloqueo.
5. Si no se puede eliminar la obstrucción, póngase en contacto con su profesional de salud, pues la sonda puede necesitar reemplazo.

No utilice zumo de arándanos, bebidas cola, carne tiernizada ni otros medicamentos, ya que puede provocar obstrucciones o empeorar las cosas.

NO coloque objetos, excepto el set de alimentación o el rigidizador azul en el puerto de alimentación de la sonda-G. Si introduce objetos extraños en el puerto de alimentación puede dañar la sonda-G y afectar negativamente el rendimiento del dispositivo.

¿Cómo evitar obstrucciones en el botón con globo MiniONE®?

Las obstrucciones suelen formarse cuando la fórmula queda dentro del dispositivo después de la toma (al no seguir los procedimientos de limpieza recomendados) y cuando los medicamentos no se disuelven de forma adecuada antes de suministrarse a través de la sonda. Asegúrese siempre de seguir las recomendaciones para un aclarado adecuado.

Puede ayudar a evitar las obstrucciones siguiendo estos procedimientos de aclarado recomendados:

- Aclare la sonda con agua cada 4-6 horas durante la alimentación continua, siempre que se interrumpa la toma, antes y después de cada toma intermitente o al menos cada 8 horas si la sonda no se utiliza.
- Siempre aclare la sonda de alimentación antes y después de administrar los medicamentos, (3-10 ml para niños, 10-50 ml para adultos o con una cantidad recomendada por su proveedor de atención médica).

PRECAUCIÓN: No utilice una jeringa con menos de 30 ml para enjuagar. Las jeringas más pequeñas (como las de 10 ml) pueden generar alta presión y podría afectar negativamente al dispositivo.

Otra forma de ayudar a evitar las obstrucciones es evitar suministrar medicamentos y fórmula al mismo tiempo. NO mezcle medicamentos con fórmula en la toma. Siempre administre las medicinas una a la vez y limpie el set de alimentación inmediatamente después de usarlo, enjuagándolo de forma adecuada.

Trate de obtener su medicamento en presentación líquida, en lugar de tableta o cápsula, siempre que sea posible. Si un medicamento recetado solo está disponible como tableta o cápsula, consulte con un farmacéutico o médico para asegurarse de que se pueda triturar. Si es seguro, debe triturar el medicamento tan fino como sea posible (para formar un polvo) y se disolverá en agua antes de administrarlo a través del dispositivo.

NO coloque objetos, excepto el set de alimentación o el rigidizador azul en el puerto de alimentación de la sonda-G. Si introduce objetos extraños en el puerto de alimentación puede dañar la sonda-G y afectar negativamente el rendimiento del dispositivo.

¿Qué tipo de cuidado dental debo seguir si no como por la boca?

Las recomendaciones generales para la higiene oral incluyen:

- Cepille suavemente los dientes y las encías con un cepillo suave al menos 2 veces al día.
- Si es posible, enjuague la boca con un enjuague bucal o con agua salada tibia para ayudar a mantener el aliento fresco y evitar la sequedad de boca. Aclare con agua salada tibia también puede calmar la garganta irritada.
- Si toma líquidos por la boca o chupa trozos de hielo, también puede ayudar a evitar la sequedad bucal.
- Utilice regularmente un bálsamo labial para evitar los labios secos.

Una buena higiene oral y seguir un cuidado bucal son importantes para mantener los dientes, las encías y la lengua sanos. Consulte con su equipo de atención sanitaria, las recomendaciones específicas para el cuidado oral.

¿Podré volver a comer con la boca?

Su proveedor de atención médica hablará con usted acerca de la posibilidad de recibir tanto alimentación a través de sonda como la alimentación a través de la boca. La decisión de comer por la boca dependerá de distintos factores, incluyendo su situación médica y su capacidad de tragar.

Botón con globo MiniONE® + Información de pedido del set de alimentación

Es necesaria una Rx para adquirir cualquier dispositivo AMT directamente.

Hacer un pedido:

Los profesionales de la salud pueden pedir con los términos NET 30 o tarjeta prepago/tarjeta de crédito.

Los pacientes pueden pedir directamente a través de tarjeta de crédito/ prepago con una prescripción. No obstante, tenga en cuenta que AMT no procesa reclamos de facturación médicos.

- Clientes directos de EE. UU.: necesitaremos una copia de la prescripción de EE. UU.
- Clientes directos de Canadá: necesitaremos una copia de su prescripción de Canadá.
- El resto de clientes directos internacionales: necesitaremos una copia de la prescripción de un médico de EE. UU. y solo se puede enviar a países en los que estamos registrados. Póngase en contacto con su representante local o con el equipo de servicio al cliente interno de AMT para saber más acerca de la configuración de una cuenta y de los pedidos de productos AMT.

Servicio al Cliente:

- TELÉFONO | 1-800-869-7382
- FAX | 1-440-717-4200
- EMAIL | CS@AppliedMedical.net
- CORREO ELECTRÓNICO INTERNACIONAL | ICS@AppliedMedical.net

Reseñas de clientes:



Botón con globo MiniONE® + Información de pedido del set de alimentación

Longitud cm	12F		14F		16F		18F		20F		24F	
	Legacy	ENFit®	Legacy	ENFit®	Legacy	ENFit®	Legacy	ENFit®	Legacy	ENFit®	Legacy	ENFit®
0.8	M1-5-1208	M1-5-1208-I	M1-5-1408	M1-5-1408								
1.0	M1-5-1210	M1-5-1210-I	M1-5-1410	M1-5-1410	M1-5-1610	M1-5-1610-I	M1-5-1810	M1-5-1810-I	M1-5-2010	M1-5-2010-I		
1.2	M1-5-1212	M1-5-1212-I	M1-5-1412	M1-5-1412	M1-5-1612	M1-5-1612-I	M1-5-1812	M1-5-1812-I	M1-5-2012	M1-5-2012-I		
1.5	M1-5-1215	M1-5-1215-I	M1-5-1415	M1-5-1415	M1-5-1615	M1-5-1615-I	M1-5-1815	M1-5-1815-I	M1-5-2015	M1-5-2015-I	M1-5-2415	M1-5-2415-I
1.7	M1-5-1217	M1-5-1217-I	M1-5-1417	M1-5-1417	M1-5-1617	M1-5-1617-I	M1-5-1817	M1-5-1817-I	M1-5-2017	M1-5-2017-I	M1-5-2417	M1-5-2417-I
2.0	M1-5-1220	M1-5-1220-I	M1-5-1420	M1-5-1420	M1-5-1620	M1-5-1620-I	M1-5-1820	M1-5-1820-I	M1-5-2020	M1-5-2020-I	M1-5-2420	M1-5-2420-I
2.3	M1-5-1223	M1-5-1223-I	M1-5-1423	M1-5-1423	M1-5-1623	M1-5-1623-I	M1-5-1823	M1-5-1823-I	M1-5-2023	M1-5-2023-I	M1-5-2423	M1-5-2423-I
2.5	M1-5-1225	M1-5-1225-I	M1-5-1425	M1-5-1425	M1-5-1625	M1-5-1625-I	M1-5-1825	M1-5-1825-I	M1-5-2025	M1-5-2025-I	M1-5-2425	M1-5-2425-I
2.7	M1-5-1227	M1-5-1227-I	M1-5-1427	M1-5-1427	M1-5-1627	M1-5-1627-I	M1-5-1827	M1-5-1827-I	M1-5-2027	M1-5-2027-I	M1-5-2427	M1-5-2427-I
3.0	M1-5-1230	M1-5-1230-I	M1-5-1430	M1-5-1430	M1-5-1630	M1-5-1630-I	M1-5-1830	M1-5-1830-I	M1-5-2030	M1-5-2030-I	M1-5-2430	M1-5-2430-I
3.5	M1-5-1235	M1-5-1235-I	M1-5-1435	M1-5-1435	M1-5-1635	M1-5-1635-I	M1-5-1835	M1-5-1835-I	M1-5-2035	M1-5-2035-I	M1-5-2435	M1-5-2435-I
4.0	M1-5-1240	M1-5-1240-I	M1-5-1440	M1-5-1440	M1-5-1640	M1-5-1640-I	M1-5-1840	M1-5-1840-I	M1-5-2040	M1-5-2040-I	M1-5-2440	M1-5-2440-I
4.4			M1-5-1444	M1-5-1444	M1-5-1644	M1-5-1644-I	M1-5-1844	M1-5-1844-I	M1-5-2044	M1-5-2044-I	M1-5-2444	M1-5-2444-I
5.0			M1-5-1450	M1-5-1450	M1-5-1650	M1-5-1650-I	M1-5-1850	M1-5-1850-I	M1-5-2050	M1-5-2050-I	M1-5-2450	M1-5-2450-I
5.5			M1-5-1455	M1-5-1455	M1-5-1655	M1-5-1655-I	M1-5-1855	M1-5-1855-I	M1-5-2055	M1-5-2055-I	M1-5-2455	M1-5-2455-I
6.0			M1-5-1460	M1-5-1460	M1-5-1660	M1-5-1660-I	M1-5-1860	M1-5-1860-I	M1-5-2060	M1-5-2060-I	M1-5-2460	M1-5-2460-I
6.5			M1-5-1465	M1-5-1465								
7.0			M1-5-1470	M1-5-1470								
8.0			M1-5-1480	M1-5-1480								
9.0			M1-5-1490	M1-5-1490								
10.0			M1-5-14100	M1-5-14100								



Sets de alimentación incluidos en el kit



Sets de alimentación	ENFit®			Legacy		
	2"	12"	24"	2"	12"	24"
		8-1221	8-2421	8-0211	LEGACY KIT 8-1211	8-2411
	8-0222	8-1222	8-2422	8-0212	8-1212	
		8-1257G LEGACY KIT 8-1255	8-2455			
		8-1221-ISOSAF 8-1223-ISOSAF 8-1226-ISOSAF	8-2421-ISOSAF 8-2423-ISOSAF	8-0211-ISOSAF	ENFit® KIT 8-1211-ISOSAF	8-2411-ISOSAF
	8-0222-ISOSAF	8-1222-ISOSAF ENFit® KIT 8-1255-ISOSAF	8-2422-ISOSAF 8-2455-ISOSAF	8-0212-ISOSAF	8-1212-ISOSAF	



Formulé sans PVC : 8-1255-ISOSAF-NP | 8-2455-ISOSAF-NP | 8-1211-ISOSAF-NP

Accesorios AMT

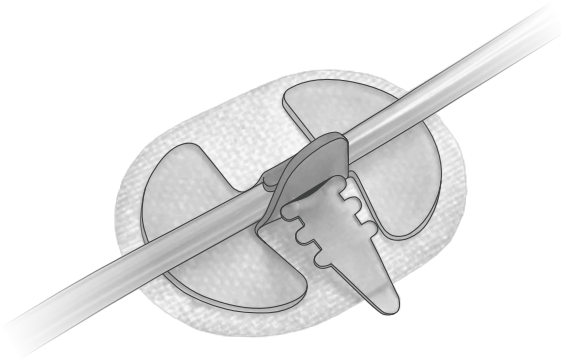
AMT CLAMP™



El dispositivo AMT Clamp™ puede reducir desconexiones entre un adaptador de «árbol de Navidad»/gradual y un set de alimentación. Al utilizar el AMT Clamp™, se asegura el suministro de nutrientes esenciales evitando la pérdida de fórmula.

Artículo n.º **4-3000** (Caja 10)

AMT CINCH®



El dispositivo de seguridad para la sonda AMT CINCH® está diseñado para fijar cualquier tipo de sonda médico con tamaños desde 4F a 30F.

Medio CINCH®: 4F-17F

Artículo n.º CINCH417M-10 (Caja 10)

Artículo n.º CINCH417M-50 (Caja 50)

Grande CINCH®: 9F-30F

Artículo n.º CINCH930L-10 (Caja 10)

Artículo n.º CINCH930L-50 (Caja 50)

Glosario

Aclarado Proceso de verter agua a través de la sonda para evitar obstrucciones potenciales.

Alimentación continua Tipo de alimentación en el que la nutrición se suministra a una velocidad relativamente baja en un periodo de tiempo relativamente largo, normalmente 24 horas al día. Este estilo de alimentación suele administrarse con una bomba de alimentación o una bolsa de goteo de gravedad.

Alimentación intermitente (bolo) La fórmula se administra a través de una bolsa o recipiente de alimentación más de 30-45 minutos con o sin una bomba de alimentación entérica.

El método **Bolo** (conocido también como alimentación intermitente) es un tipo de alimentación en el que la nutrición se suministra a una velocidad relativamente alta en un periodo de tiempo relativamente corto, normalmente entre 30 y 60 minutos. Este estilo de alimentación suele realizarse acoplando una jeringa grande (30-60 ml) a un set de alimentación bolo.

Bomba de alimentación Bomba utilizada para la administración de nutrición enteral. La bomba puede programarse para administrar la fórmula a una velocidad específica (ml por hora).

Cebiar la sonda Retirar el aire de la sonda del set de alimentación antes de la toma; evita que el aire se bombee al estómago.

Descompresión gástrica Retirar el contenido del estómago, como aire/gas y líquido/residual, que se acumularon en exceso. La descompresión gástrica puede realizarse con una sonda de gastrostomía.

Entérico Perteneciente o por medio del intestino.

Esófago tubo muscular que conecta la garganta (faringe) con el estómago.

Estoma Abertura artificial entre un órgano ahuecado (como el estómago) y el exterior del cuerpo. Un estoma se construye para permitir el pasaje de la nutrición, fluidos o productos de desecho. Puede ser permanente o temporal.

Gastroparesis Vaciado gástrico retrasado debido a nervios o daño muscular en el estómago.

Gastrostomía endoscópica percutánea (GEP) Procedimiento en el que una sonda de alimentación flexible se coloca a través de la pared abdominal y dentro del estómago.

Goteo por gravedad Método de alimentación

entérica que no utiliza una bomba. La fórmula fluye por su propia gravedad desde una bolsa o un recipiente.

Longitud tradicional La parte externa de la sonda-G es larga y se extiende desde el cuerpo. Estas sondas se denominan a veces «sondas largas», «sonda de longitud ajustable», «sonda de longitud estándar», e incluso «colgantes».

Nutrición enteral Nutrición suministrada a través del tracto gastrointestinal (GI).

Reflujo gastroesofágico crónico (ERGE) Trastorno en el que el contenido del estómago tiene fugas en sentido inverso del estómago al esófago, lo que provoca acidez y otros síntomas.

Tamaño French Sistema de medida utilizado para definir el diámetro de una sonda de alimentación. Cuanto más alto el número, más amplio el diámetro.

Tejido de granulación Tejido inflamado, quebradizo y rojo sangre alrededor de la sonda de gastrostomía. Provocado por fugas de jugos gástricos alrededor del botón.

Sonda de alimentación sonda utilizada para proporcionar nutrientes oralmente si son incapaces de tragar con seguridad o necesitan un complemento nutricional.

Sonda de gastrostomía (sonda-G) sonda (dispositivo de alimentación) que se introduce a través del abdomen y proporciona nutrición directamente al estómago.

Sonda de gastrostomía de perfil bajo Se refiere a la parte externa de la sonda-G, llamada a menudo el apoyo externo, muy plano o a ras de la piel.

Laberinto



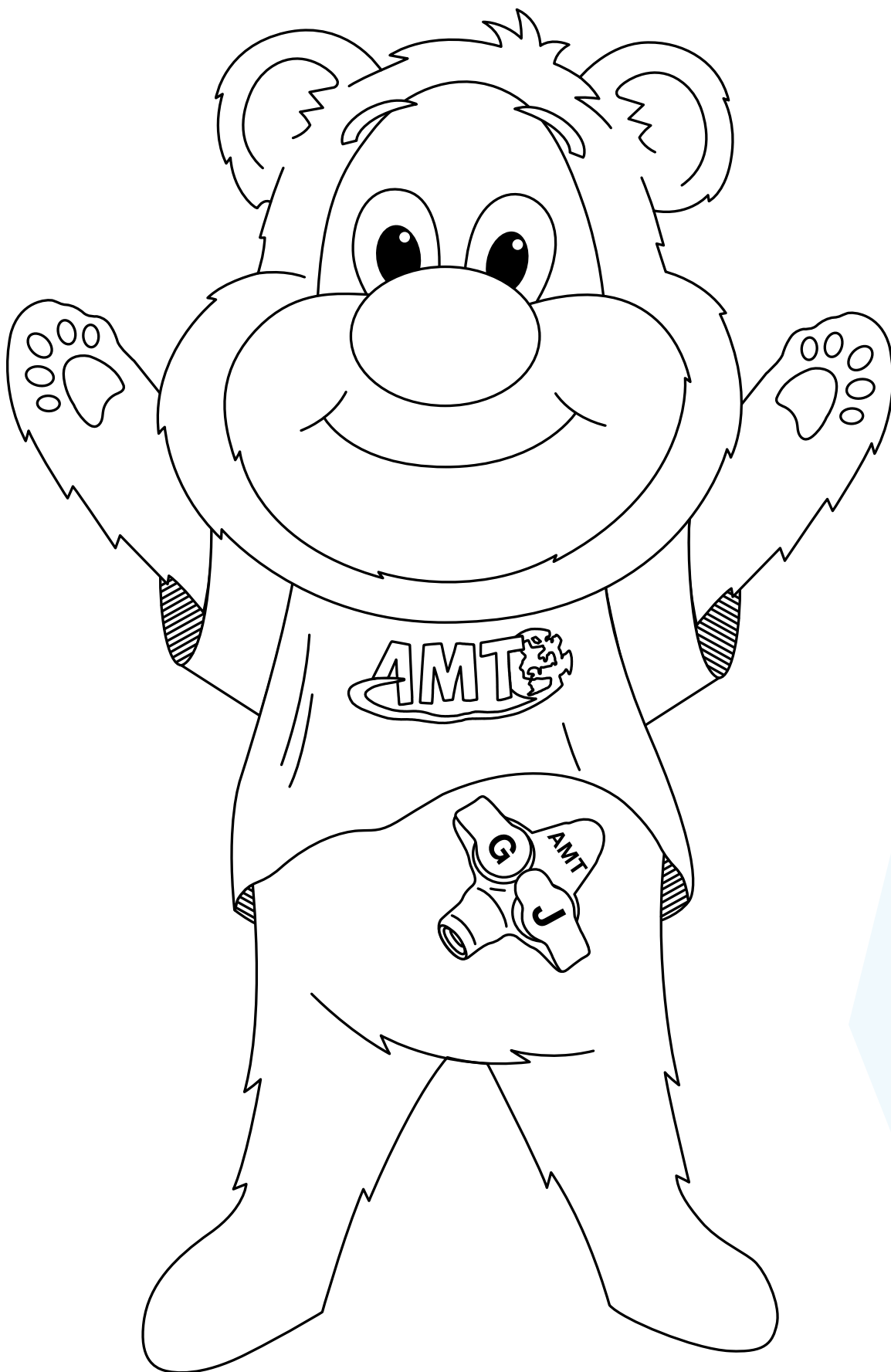
APPLIED
MEDICAL
TECHNOLOGY,
INC.



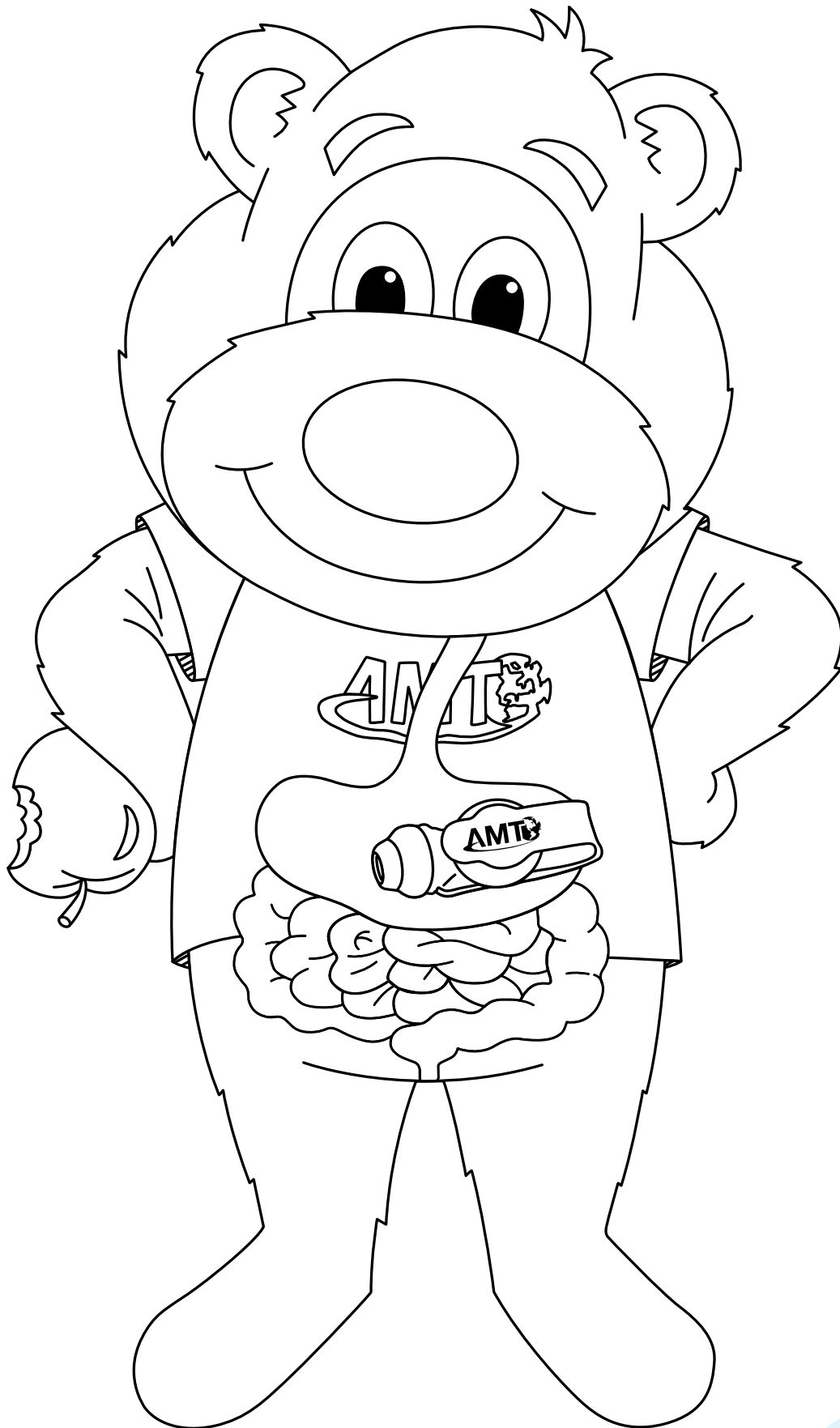


Libro para colorear





Libro para colorear





Para obtener una lista completa de productos, visítenos en www.AppliedMedical.net
800 869 7382 | CS@AppliedMedical.net | ICS@AppliedMedical.net



www.AppliedMedical.net



Applied Medical Technology, Inc.
8006 Katherine Boulevard
Brecksville, OH 44141
www.AppliedMedical.net
An ISO 13485 Registered Company
MR Conditional
Made In USA



© 2021 Applied Medical Technology, Inc. **C-3974-ES-B**

Patents: <http://www.AppliedMedical.net/Patents/> | **Trademarks:** <http://www.AppliedMedical.net/Trademarks/>
ENFit® is a registered trademark of GEDSA. | Mic-key® is a registered trademark of Avent, Inc.